

La TRADIZIONE come occasione di SVILUPPO sociale ed economico fondato su un MODELLO DI OFFERTA DEL TERRITORIO e delle sue risorse culturali ed ambientali improntato sui principi di EQUITÀ, QUALITÀ, IDENTITÀ E SOSTENIBILITÀ.

La COOPERAZIONE come condivisione di una strategia di sviluppo e di un percorso di impegno delle COMUNITÀ LOCALI, marginali rispetto alle dinamiche economiche globali ma PROTAGONISTE della valorizzazione del proprio TERRITORIO.

La MEMORIA delle tradizioni rurali che raccontano, tra lavoro nei campi e spiritualità, delle fatiche e del lavoro dell'uomo come OPPORTUNITÀ da condividere con le RETI territoriali, del turismo e del terzo settore, per ri-costruire una strategia di sviluppo sostenibile e lanciare la sfida al FUTURO.

A cavallo tra l'annuale festa patronale della Madonna Addolorata di Trate/Festa de Fasöi (3ª domenica di settembre), in cui il paese celebra il ringraziamento per l'annata agraria, e la Giornata Mondiale dell'Alimentazione (16 ottobre), che quest'anno ha per tema l'"agricoltura familiare", la Cooperativa Sociale L'INNESTO onlus, nel solco del valore che la comunità locale riconosce all'agricoltura su piccola scala per la propria sussistenza alimentare quotidiana, intende "far mostra" della coesione sociale che ha sempre contraddistinto la comunità del Borgo di Trate e rafforzarne i legami di appartenenza attorno ad una nuova sfida.

Sfida che può e deve scaturire dal concretizzarsi sul territorio delle ricadute dell'operazione "Il Borgo Antico e la Valle delle Sorgenti" realizzata da L'INNESTO, nell'ambito del Progetto Integrato d'Area promosso dalla Regione Lombardia. Partendo dalla memoria, si vuole sollecitare una ri-programmazione dello sviluppo socio-economico locale, facendo leva sull'iniziativa imprenditoriale che si caratterizza per il suo radicamento sul territorio, contribuendo a realizzare nuova occupazione, salvaguardando la sicurezza alimentare, nel rispetto e nella protezione ambientale, nella gestione delle risorse naturali, nella ri-costruzione di un modello di sviluppo sostenibile. Sfida di una cooperativa consapevole che il proprio successo è insito nella crescita e nello sviluppo della comunità in cui opera, che sia il sistema complessivo della Val Cavallina o quello del Borgo di Trate.

L'INNESTO invita nel borgo di Trate a Gaverina Terme, "altri territori", quelli che, come la Val Cavallina, sono impegnati a ridisegnare il proprio futuro puntando sul "ritorno alla natura", da intendersi non come rincorsa velleitaria a modelli di museificazione ambientale o a miti bucolici, ma come una vera chiave di accesso ad uno sviluppo concreto e sostenibile, oltre che "altri protagonisti" di percorsi di successo finalizzati allo sviluppo locale, nella promozione del turismo responsabile e nel terzo settore. Ospiterà le Istituzioni nazionali e regionali, le organizzazioni del lavoro e dell'impresa cooperativa, personalità e relatori di fama internazionale. I tre giorni programmati vogliono proporsi come opportunità per la comunità locale, per confrontarsi con queste testimonianze, conoscere esperienze di successo e progettare la propria occasione di sviluppo, a partire dalle potenzialità del Bioparco della Valle delle Sorgenti.

Il borgo potrà, così, proiettarsi nel proprio futuro, non solo immaginando il "Borgo che sarà", ma proponendo a quanti parteciperanno all'evento alcune dimostrazioni concrete. Tra queste, la proposta che si intende lanciare - in continuità con le riflessioni del Convegno svolto a Trate ad ottobre 2013 - è quella della promozione del territorio della Val Cavallina nell'ambito del palinsesto di eventi programmati in Cascina Triulza, spazio all'interno del Sito Espositivo di Expo Milano 2015, dedicato e gestito dalle Organizzazioni della Società Civile, ed anche nello spazio del Sistema Bergamo, gestito dalle organizzazioni territoriali della provincia. Saranno allestiti stand predisposti nella piazza del paese e nella via di accesso al Borgo Antico dove verranno presentate varie esperienze legate alle tematiche dell'evento.

Si realizzerà inoltre, in anteprima, il "Laboratorio della Biodiversità in Val Cavallina", con cui partecipare, nel 2015, alla fiera mondiale. Nelle vie sarà presentato un "rendering sul campo" del Borgo come destinazione per un turismo di qualità, con l'obiettivo di stimolare la cittadinanza a ripensare alla propria dimensione ospitale, riconvertendo il tessuto urbanistico ed edilizio per fare del Borgo Antico un sistema ricettivo diffuso.

Il tema centrale dell'evento sarà quindi il protagonismo, la consapevolezza della necessità di dar forza a forme di impresa che sappiano coniugare sviluppo e territorio e si pongano al servizio della comunità, coinvolgendola in innovativi percorsi di crescita, fondati sull'identità e sull'equità.

Nell'ultimo giorno, richiamando, il tema dell'agricoltura familiare e della sua rilevanza nel tempo in funzione della sussistenza e della nutrizione, si "metterà in scena" l'Editto delle decime, tradizionale rievocazione di uno degli episodi della cultura rurale locale.

Tante quindi le occasioni programmate per dare voce al "Valore di una Esperienza" e parlare di una "Valle che vale".

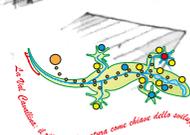


# IL BORGHO ANTICO LA VALLE DELLE SORGENTI

TERRITORIO,  
COOPERAZIONE,  
RETI:

## IL VALORE DI UN'ESPERIENZA PER UNA VALLE CHE VALE

Gaverina Terme  
Val Cavallina  
3 - 4 - 5  
Ottobre  
2014



**Cà del Ciarina, Via Piave 23** - Accoglienza e sistemazione ospiti

**La Cà - Centro Culturale, Via Piave 2**

Ore 17:30 - **Saluti iniziali - Presentazione**

**TERRITORIO, COOPERAZIONE, RETI:  
"IL VALORE DI UN'ESPERIENZA PER UNA VALLE CHE VALE"**

**Denis Flaccadori**, Sindaco Gaverina Terme  
**Simone Scaburri**, Pres. Comunità Montana dei Laghi Bergamaschi  
**Mario Barboni**, Consigliere Regione Lombardia  
**Luca Bernareggi**, Pres. Legacoop Lombardia  
**Lodovico Patelli**, Pres. Cooperativa Sociale L'Innesto onlus

Ore 18:00 - **Tavola rotonda**

**LA PROGRAMMAZIONE INTEGRATA  
STRUMENTO DI SVILUPPO LOCALE**

Coordina:

**Angelo Zamblera**, Direttore Consorzio Servizi Val Cavallina

Partecipano:

**Maria Carla Ambrosini**, Dirigente Regione Lombardia  
**Chiara Patelli**, Assistenza Tecnica (Ass. BAI)  
**Edoardo Cambianica**, Pres. C. Servizi Val Cavallina – Capofila Pia

**Invitati partenr PIA Val Cavallina:**

COMUNI

**Marilena Vitali**, Bizzanone  
**Carlo Foglia**, Cenate Sopra  
**Fabio Brignoli**, Entratico  
**Flaccadori Denis**, Gaverina Terme  
**Renato Freri**, Ranzanico  
**Simone Scaburri**, Spinone al Lago

**Massimo Armati**, Vigano S.Martino  
**Stefano Cattaneo**, Cenate Sopra  
**Coralì Gianfranco**, Grone  
**Maurizio Trussardi**, Monasterolo d.C.  
**Sergio Buelli**, Ranzanico  
**Marco Terzi**, Spinone al Lago

COMUNITÀ MONTANA

**Simone Scaburri**, Pres. Comunità Montana Laghi Bergamaschi

PARROCCHIE

**Gianfranco Brena**, Parroco di S.Salvatore (Monasterolo)  
**Fabio Fassi**, Parroco di S.Maria Assunta (Borgo di T.)  
**Mauro Vanoncini**, Parroco di S.Leone Papa(Cenate Sopra)  
**Giacomo Cortesi**, Parroco S.Antonio Abate (Grone)

SOGGETTO PRIVATO ONLUS

**Francesco Plebani**, Vice Presidente Cooperativa Sociale L'Innesto onlus

**Invitati PIA Regione Lombardia:**

CAPOFILA

Provincia Cremona  
Provincia Como  
Comunità Montana Valle Camonica  
Comune Zibido San Giacomo

Cons. Comuni Oltrepò Mantovano  
Comunità Montana Alpi Lepontine  
Comune Desenzano del Garda

**Altri invitati:**

**Sergio Zappella**, Casazza  
**Mariangela Antonoli**, Zandobbio  
**Donatella Colombi**, Trescore B  
**Luciano Trapletti**, Berzo S. Fermo

**Mauro Fadini**, Borgo di Terzo  
**Marco Zopetti**, Endine Gaiano  
**Ivan Beluzzi**, Luzzana

Ore 20:00- **Presentazione dei risultati**

**LE AZIONI DI SISTEMA**

**Cardelli Antonio**, Borghi Autentici d'Italia, Il Racconto di Valle  
**Francesco Silvestri**, Borghi Autentici d'Italia, Valutazione locale  
**Chiara Patelli**, Borghi Autentici d'Italia, L'animazione territoriale

**Cà del Valù, Via Valle delle Sorgenti**

Ore 21:00 - **Cena**

**I SAPORI DIMENTICATI**

Al termine della cena sarà proiettato agli ospiti il documentario  
**"UNA VALLE CHE VALE"**

**Cà del Ciarina, Via Piave 23** - Accoglienza e sistemazione ospiti

**La Cà - Bioparco Valle delle Sorgenti - Cà Egia**

Ore 9:00 - **Gara test Percorso Permanente di orienteering del Bioparco**

**"ORIENTARSI NELLA VALLE DELLE SORGENTI"**

Attività dedicata alle Scuole di Val Cavallina a cura del  
L'Innesto-Didattica con la collaborazione della FISO (Federazione Italiana  
Sport Orientamento) e dell'Unione Sportiva A. Farinotti Gaverina Terme e  
dei Cavalieri dei Borghi.

**Cà del Valù, Via Valle delle Sorgenti**

Ore 12:30 - **Pranzo**

**I SAPORI DIMENTICATI**

Ore 15:00 - **Sorvolo della valle riservato ai relatori del convegno**

**CONOSCERE LA VAL CAVALLINA**

Ore 15:45 - **Taglio del nastro**

Ore 16:00 - **Convegno**

**"RI-PARTIRE DAL LAVORO NON È IMPROBABILE"**  
ai bisogni si risponde con equità, qualità, identità e sostenibilità

Coordina:

**Diego Motta**,

Giornalista Avvenire, scrittore

Partecipano:

**Giuliano Poletti**,

Ministro del Lavoro e delle Politiche Sociali

**Mario Melazzini**,

Assessore Attività Produttive e Lavoro Regione Lombardia

**Mauro Lusetti**,

Presidente dell'Alleanza delle Cooperative Italiane

**Aldo Bonomi**,

Sociologo - Istituto di ricerca Aaster

**Remo Morzenti Pellegrini**,

Pro Rettore dell'Università di Bergamo

**Cristiano Re**,

Direttore Ufficio per la Pastorale Sociale e del Lavoro - Diocesi BG

**Patrizio Fattorini**,

Componente Giunta Camera di Commercio Bergamo

**Luigi Bresciani**,

Segretario Generale CGIL Bergamo

**Lodovico Patelli**,

Presidente Cooperativa Sociale L'Innesto onlus

**Conclusioni Giuliano Poletti**

Proiezione documentario **"UNA VALLE CHE VALE"**

**Borgo di Trate**

Ore 20.00 - **Cena** **I SAPORI DEL TERRITORIO**

Lungo le vie del paese sarà possibile immaginare e scoprire il "borgo  
che sarà" e cenare presso gli stand affidati ai territori della rete BAI e  
delle cooperative di comunità provenienti da varie regioni d'Italia.

**Cà del Valù, Via Valle delle Sorgenti**

Ore 20:00 - **Cena** **I SAPORI DIMENTICATI**

Presso il Centro Allevamento di valle **Battesimo della Sella** con i Cavalieri  
dei Borghi

**Borgo di Trate**

Ore 21:00 - **Concerto**

**"I LIGURIANI"**, artisti virtuosi del folk.

**Cà del Valù, Via Valle delle Sorgenti**

Ore 9:00 - **Nello spazio del Centro allevamento di Valle sarà allestito**

**"VALCAVALLINA PER L'EXPO"**

piattaforma dimostrativa della partecipazione della Val Cavallina al  
palinsesto di Cascina Triulza e di Sistema Bergamo all'EXPO 2015.  
Verranno presentati: luoghi di produzione (orto, botteghe); pratiche di  
lavorazione (norcino, impagliatura, cuoio); ospitalità in Valle

Ore 10:00 - **Tavola Rotonda**

**LE RETI IN FESTA: IDENTITÀ, OFFERTA TURISTICA E INCLUSIONE SOCIALE**

Coordina:

**Franco Cattaneo**, Editorialista de L'Eco di Bergamo

Intervengono:

**Maurizio Davolio**, Presidente Associazione Italiana Turismo Responsabile  
**Ivan Stomeo**, Presidente Associazione Borghi Autentici d'Italia  
**Giorgio Bonassoli**, Assessore al Turismo della Provincia di BG  
**Luigi Trigona**, Presidente Turismo Bergamo  
**Felice Romeo**, Fondazione Cascina Triulza - EXPO 2015  
**Costanza Fanelli**, Presidente Consorzio turistico Le Mat

Partecipano per le reti locali della Val Cavallina:

**Giuseppe Mutti**, CAI Val Cavallina  
**Enzo Mauri**, WWF Oasi di Valpredina  
**Sergio Chiesa**, Cooperativa Sociale L'INNESTO onlus  
**Franco Riva**, Associazione B&B Val Cavallina  
**Raffaele Cambianica**, Museo Cavellas  
**Carlo Pinessi**, Museo Arte Contemporanea - Donazione Meli  
**Renato Freri**, Museo FAL'FIL  
**Giuseppe Bellini**, Museo dei Ciclisti - Madonna della Neve

Partecipano per le reti nazionali e internazionali:

**Daniel Gierasimenko**, Ass. Marco Polo (Francia) - Socio E.A.R.T.H.  
**Paolo Avigo**, AGA Verona (Verona)  
**Alfredo De Bellis**, Coop Lombardia (Milano)  
**Mauro Conficoni**, Cooperativa Atlantide (Ravenna)  
**Stefano Lucchini**, Cooperativa Albergo Diffuso Sauris (Udine)  
**Sergio Scorsini**, CooperAmbiente (Roma)  
**Oreste Torri**, Cooperativa La Valle dei Cavalieri (Reggio nell'Emilia)  
**Fernando Di Fabrizio**, Cooperativa Cogestre (Pescara)  
**Gianluca Rivieri**, Fuso.com Società Cooperativa di Comunità (Parma)  
**Cristina Schirinzi**, Cooperativa di Comunità Melpignano (Lecce)  
**Marco Buzzi**, Cooperativa Azalea (Verona)  
**Francesco Galleno**, Consorzio Ambiente Turismo Impresa 5 Terre (Spezia)  
**Manuela Bolchini**, Cooperativa Equo tube (Novara)  
**Pietro Arca**, Comune di Sorradile (Oristano)  
**Giampiero Cordedda**, Comune di Banari (Sassari)  
**Frasineti Giorgio**, Comune di Predappio (Forlì-Cesena)  
**Gregorio Guzzo**, Comune di Migliarina (Catanzaro)  
**Roberto Vero**, Comune di Levice (Cuneo)  
**Carlo Ferrari**, Comune di Montesegele (Pavia)

**Cà del Valù, Via Valle delle Sorgenti**

Ore 12:30 - **Pranzo** **I SAPORI DIMENTICATI**

**Borgo di Trate - Chiesa della B.V.Addolorata - Cà del Valù**

Ore 15:00 - 21:00

Il Borgo sarà animato dal gruppo folcloristico I Gioppini di Bergamo e  
le strade risuoneranno del chiasso gioioso dei giochi in strada.

**Borgo Antico - Chiesa della B.V.Addolorata**

Ore 17:00 - **"Editto delle decime"** a cura della Compagnia teatrale  
Santina Patelli. Seguirà la distribuzione dei "Fagioli di Trate".

**Cà del Valù, Via Valle delle Sorgenti**

Ore 20:00 - **Cena**

**I SAPORI DIMENTICATI**